

## Kap. XI.

2. אלהם - אלהם. Mid. Sam. XIV § 7 in edd. u. Jal. I S. § 114.  
 7. ואחריו - ואחריו. Qimḥi z. St., Konkor. v. ואחריו, viele Kodd.,  
 vgl. auch Norzi.  
 11. בני עמון - עמון. Trg., LXX, P u. 4 Kodd.  
 12. לא ימלך - ימלך. Trg., LXX, P u. 3 Kodd.  
 13. היום - ביום. Raschi Joma 22<sup>b</sup> v. וכתוב, Menorath ha-Maor  
 des R. Israel Alnaqua.<sup>1</sup>

## Kap. XII.

2. ועד - עד. Qimḥi zu Idc. 17, 6, der Karäer Eliah Basch-  
 jazi in אדרת אליהו 183<sup>d</sup>. = LXX, Trg. u. P und einige Kodd.  
 3. ואת המור - וחמור. Tanḥuma ed. Buber קרה § 19.  
 3. ואת מי עשיתי. את - Nedarim 38<sup>a,2</sup> Ibn-Saruk bei Dunasch  
 in Criticae Voc. Rec. 35<sup>a,3</sup> Dunasch ibid., R. Tamm in seinen  
 Entscheidungen ibid. Ibn-G'naḥ Wb. S. 686.<sup>4</sup> Ibn-Esra zu Amos  
 4, 1. Raschi u. Qimḥi zu Jer. 22, 17. R. Josef Qimḥi in Sefer  
 ha-Galuj S. 35 N. 53, S. 131 v. ער, 151 v. רץ. Parḥon Wb. r. עשק  
 u. r. ריוץ. Qimḥi Wb. r. עשק.<sup>5</sup> Ibn-Kaspi bei Abarbanel zu Gen. 1. 1.  
 אה haben einige Kodd. — Massorah zu Jes. 28, 9 verlangt ואת,  
 was auch alle alten Verss. haben.  
 5. ואלהם fehlt in Sifre Deut. § 2 nach Jal. Deut. § 880; Mak-  
 koth 23<sup>b</sup>;<sup>6</sup> Gen. r. LXXXV § 13 in allen alten edd.;<sup>7</sup> Ken. 109.  
 5. ויאמרו - ויאמר עד. Sifre Deut. § 2<sup>8</sup>. = LXX, Trg. Lagarde,  
 P, V, Ar u. 9 Kodd. u. 9 pr. manu. Unsere St. gehört zu den  
 12 סבירין ויאמרו, vgl. Mass. z. St. u. bei G. I 91 N. 844 u. Qimḥis  
 Et Sofer<sup>9</sup> S. 2.

<sup>1</sup> Zitiert in Reschith Hochmah Pforte הענה Kap. 7.

<sup>2</sup> In den alten edd. und Predigten des R. Josua Ibn-Schoeib קרה Anf., sonst fehlt das Zitat.

<sup>3</sup> In Maḥbereth S. 165<sup>b</sup> fehlt die St.

<sup>4</sup> S. 553 u. Sefer השרשים r. עשק u. r. ריוץ.

<sup>5</sup> r. ריוץ.

<sup>6</sup> In edd., Agadoth ha-Talmud u. En-Jakob; ms. München u. Jal. I S. § 122 = M T.

<sup>7</sup> Dieselbe St. in Koheleth r. X § 19 = M T.

<sup>8</sup> Makkoth 23<sup>b</sup>, Gen. r. LXXXV § 12, Koh. r. X § 16, Mid. Sam. XIV § 9 wird ויאמר bezeugt, vgl. Norzi.

<sup>9</sup> עש סיפר ed. M'kitze Nirdamim, Lyck 1864.